

Các Hadith Về Nửa Tháng Sha'ban & Những đánh giá của giới học giả chuyên Hadith

[Tiếng Việt – Vietnamese – فيتنامية]

Ban chuyên trách kiến thức giáo lý thuộc hội
Ngọc Trai Sunnah

Dịch thuật: Abu Zaytune Usman Ibrahim

Kiểm duyệt: Abu Hisaan Ibnu Ysa

2014 - 1435

IslamHouse.com

أحاديث النصف من شعبان وأحكام المحدثين عليها
« باللغة الفيتنامية »

جمع وإعداد:

القسم العلمي بمؤسسة الدرر السنة

ترجمة: أبو زيتون عثمان إبراهيم

مراجعة: أبو حسان محمد زين بن عيسى

2014 - 1435

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**Nhân Danh Allah
Đáng Rất Mực Độ Lượng
Đáng Rất Mực Khoan Dung**



الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، أَمَا بَعْدُ

Mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên Allah, cầu xin bằng an và phúc lành cho vị Thiên sứ của Allah, ..

Quả thật, đã có nhiều biên chép ghi nhận các Hadith về đêm của nửa tháng Sha'ban, về ân phúc của đêm đó, ân phước của việc làm tạo sức sống cho đêm đó, ân phước của việc dâng lễ nguyện Salah trong đêm đó cũng như ân phước của việc nhịn chay của ngày hôm đó. Có rất nhiều Hadith với nội dung như thế nhưng hầu hết toàn là những Hadith không xác thực, Ba-til (không có giá trị giáo lý và không đủ cơ sở để chấp thuận dùng làm nền tảng giáo lý trong Islam).

Học giả Ibnu Al-Arabi nói trong “A’ridhah Al-Ahzawi” quyển 2 trang 201: “Không có một Hadith nào nói về đêm của nửa tháng Sha’ban đáng được nghe cả”.

Sheikh Bin Baaz رحمه الله nói trong “Fatawa tổng hợp” quyển 1 trang 192: “Các Hadith nói về ân phúc của đêm nửa tháng Sha’ban đều yếu kém”. Và Sheikh رحمه الله cũng nói ở một chỗ khác trong quyển 1 trang 197: “Các Hadith nói về ân phúc của đêm nửa tháng Sha’ban đều không xác thực”.

Sheikh Ibnu Uthaymeen rahimahullah nói trong “Fatawa tổng hợp” quyển 7 trang 280: “Các Hadith ấn định cho đêm nửa tháng Sha’ban về các lễ nguyện Salah, nhịn chay vào ban ngày của nó, đều yếu kém”. Và ở một chỗ khác tại quyển 20 trang 30 thì Sheikh rahimahullah nói: “Các Hadith nói về lễ nguyện Salah trong đêm nửa tháng Sha’ban đều là bịa đặt”.

Chúng tôi tập hợp các Hadith này từ bộ Toàn thư Hadith và biên soạn lại theo trình tự các mục dưới đây:

- 1- Các Hadith nói về ân phước của việc tạo sức sống cho đêm nửa tháng Sha’ban.
- 2- Các Hadith nói về ân phước của việc dâng lễ nguyện Salah trong đêm nửa tháng Sha’ban.
- 3- Các Hadith nói về ân phước của việc nhịn chay vào ngày của nửa tháng Sha’ban.
- 4- Các Hadith nói về sự tha thứ trong đêm nửa tháng Sha’ban.
- 5- Các Hadith nói về sự tha thứ trong đêm nửa tháng Sha’ban trừ người độc ác và phạm tội Zina
- 6- Các Hadith nói về sự cầu nguyện và khăn vái trong đêm nửa tháng Sha’ban sẽ không bị khước từ.
- 7- Các Hadith nói về sự giải phóng khỏi Lửa Hỏa Ngục trong đêm nửa tháng Sha’ban.
- 8- Các Hadith nói về sự thống kê các linh hồn bị bắt đi trong đêm nửa tháng Sha’ban.


9- Các Hadith nói về ân phước của việc đọc chương (قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ) trong đêm nửa tháng Sha'ban.

10- Các Hadith nói về sự nói rộng tuổi thọ và bổng lộc trong đêm nửa tháng Sha'ban.

11- Các Hadith nói về sự tha thứ cho mỗi tín đồ Muslim trong đêm nửa tháng Sha'ban ngoại trừ người thờ đa thần hoặc người hiểm ác.



❖ **Thứ nhất:** Các Hadith nói về ân phước của việc tạo sức sống cho đêm nửa tháng Sha'ban.

1- Hadith qua lời thuật của Abu Huroiroh :

« يُعْطَى بِكُلِّ حَرْفٍ أَلْفَ حَوْرَاءَ، وَمَنْ أَحْيَا سَاعَةً مِنْ سَاعَاتِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ يُعْطَى بِعَدَدِ مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ جَنَّاتٍ فِي كُلِّ جَنَّةٍ بُسْتَيْنِ. وَيَرْفَعُ لَهُ تَعَالَى أَلْفَ أَلْفِ مَدِينَةٍ فِي الْجَنَّةِ، فِي كُلِّ مَدِينَةٍ أَلْفُ الْقَصْرِ، فِي الْقَصْرِ أَلْفُ أَلْفِ دَارٍ، فِي أَلْفِ أَلْفِ الدَّارِ صِفَةٌ، فِي الصَّفَةِ أَلْفُ أَلْفِ وَسَادَةٍ وَأَلْفُ أَلْفِ زَوْجَةٍ مِنَ الحُورِ، وَلِكُلِّ حَوْرَاءَ أَلْفُ أَلْفِ خَادِمٍ، فِي البَيْتِ أَلْفُ أَلْفِ مَائِدَةٍ عَرَضُهَا كَمَا بَيْنَ المَشْرِقِ إِلَى المَغْرِبِ، عَلَى كُلِّ مَائِدَةٍ أَلْفُ أَلْفِ قِصْعَةٍ، فِي كُلِّ قِصْعَةٍ أَلْفُ أَلْفِ لَوْنٍ ».

“Mỗi chữ được cho một triệu nàng trinh nữ, và ai làm sống lại một giờ trong các giờ của đêm đó sẽ được ban cho những Thiên Đàng tương đương với số lần Mặt Trời và Mặt Trăng mọc, và trong mỗi Thiên Đàng có hai khu vườn, y sẽ được

Allah ban cho một triệu thành phố trong Thiên Đàng, trong mỗi thành phố có một triệu tòa lâu đài, trong mỗi tòa lâu đài có một triệu ngôi nhà, trong mỗi ngôi nhà có một triệu phòng, trong mỗi phòng có một triệu cái gối nệm và một triệu người vợ từ các nàng trinh nữ, mỗi nàng trinh nữ có một triệu người hầu, trong ngôi nhà có một triệu bàn ăn rộng từ Đông sang Tây, trên mỗi bàn ăn có một triệu cái tô, mỗi cái tô có một triệu màu sắc”⁽¹⁾.

2- Hadith qua lời thuật của Kurduş bin Amru (có lời nói rằng ông là Sahabah):

« مَنْ أَحْيَا لَيْلَتِي الْعِيدِ وَلَيْلَةَ الرَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ »

“Ai làm cho hai đêm Eid và đêm của nửa tháng Sha’ban đầy sức sống thì trái tim của y sẽ không chết vào ngày mà các trái tim phải chết”⁽²⁾.

(1) Học giả Azzahabi nói trong “Mi-zaan Al’itidaal” quyển 3 trang 566: “Bịa đặt”, học giả Al-Kanawi nói trong “Al-Athar Al-Marfu’ah fi Al-Akhbar Al-Mawdu’ah” trang 84: “Tôi cảm thấy ngạc nhiên trước sự ngoan đạo ít ỏi của Ibn Nasir sao ông lại ghi lại điều này mà im lặng trước sự yếu kém của Hadith”.

(2) Ibnu Al-Jawzi ghi lại trong “Al-Alal Al-Mutanahiyah” quyển 2 trang 562, ông nói: “Hadith này không đúng thực là từ Thiên sứ của Allah, nó chứa đựng nhiều điều bất ổn”. Học giả Azzahabi nói trong “Mi-zaan Al’itidaal” quyển 3 trang 308: “Hadith Munkar và Mursal (yếu, không trung thực trong đường dẫn truyền)”, ông nói trong “Talkhees Al’Alal Al-Mutanahiyah” trang 185: “Trong đường dẫn Hadith này, có Ysa bin Ibrahim Al-Qurshi thuộc thành phần yếu và Marwan bin Salem thuộc thành phần không được chấp nhận lời dẫn truyền”. Ibnu Hajar nói trong “Al-Isa-bah” quyển 3 trang 290: “Trong đường dẫn Hadith này có

3- Hadith Mu'azd bin Jabal ﷺ:

« مَنْ أَحْيَا اللَّيَالِي الْحُمْسَ، وَجَبَّتْ لَهُ الْجَنَّةُ : لَيْلَةُ التَّرْوِيَةِ، وَلَيْلَةُ عَرَفَةَ، وَلَيْلَةُ النَّحْرِ، وَلَيْلَةُ الْفِطْرِ وَلَيْلَةُ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ »

“Ai làm cho năm đêm có sức sống thì chắc chắn sẽ được vào Thiên Đàng: đêm Tarawiyah, đêm A'rafah, đêm Nahr, đêm Al-Fitri, và đêm của nửa tháng Sha'ban”⁽³⁾.

❖ **Thứ hai:** Các Hadith nói về ân phước của việc dâng lễ nguyện Salah trong đêm nửa tháng Sha'ban.

1- Hadith: (... Đại Thiên thần đến nói với Ta: Đêm nay là đêm của nửa tháng Sha'ban, trong đêm này ở nơi Allah có số lượng người được giải thoát khỏi Hỏa Ngục bằng số lượng của những sợi lông của loài dê chóc. Trong đêm này, Allah không xem xét đến tội lỗi của mọi người, dù là người thờ đa thần, người hiểm ác, người cắt đứt máu mủ tình thâm, người bất hiếu với cha mẹ, hay người nghiện rượu.

Bà A'ishah nói: Sau đó Người mặc áo vào và nói với tôi: Này A'ishah, nài nỉ hãy cho phép Ta dành thời gian dâng lễ nguyện Salah cho đêm nay! Tôi nói: Chắc chắn là được. thế là Người dâng lễ nguyện Salah và Người Sujud trong đêm đó rất lâu, lâu đến nỗi tôi cứ tưởng Người đã lìa trần, tôi

Marwan là người dẫn truyền không được chấp nhận, y được cho là thuộc thành phần nói dối và bịa đặt”.

⁽³⁾ Hadith được Al-Asbaha-ni ghi lại như đã nói trong “Attarghib watarhib” của học giả Al-Munzdiri quyển 2 trang 158. Al-Munzdiri nói: “Không có cơ sở nào để có thể khẳng định rằng Hadith này là khá tốt”, còn Sheikh Al-Bani thì nói trong “Dha'if Attarghib watarhib” trang 667: “Hadith bịa đặt”.

lấy tay chạm vào lòng bàn chân của Người thì Người cử động nên tôi mới hết lo, và tôi nghe Người nói trong Sujud:

«أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ، وَ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، جَلَّ وَجْهُكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».

“Với sự khoan lượng của Ngài bề tôi xin Ngài che chở và cứu rỗi khỏi sự trừng phạt của Ngài, với sự hài lòng của Ngài bề tôi xin Ngài che chở và cứu rỗi khỏi cơn thịnh nộ của Ngài, và với Ngài bề tôi xin Ngài che chở và cứu rỗi khỏi Ngài, sắc diện của Ngài cao quý và uy quyền, không có lời ca tụng nào có thể tán dương hết về Ngài, Ngài là Đấng như những gì được Ngài khẳng định về bản thân Ngài”.

Lúc sáng ra, Người nói: Này A'ishah, nàng có biết những lời cầu nguyện đó không? Tôi nói: Thưa có. Người nói: Quả thật, Đại Thiên thần Jibril đã dạy những lời cầu nguyện đó cho Ta và ngài bảo Ta lặp đi lặp lại trong Sujud).⁽⁴⁾

2- Hadith Ali bin Abu Talib رضي الله عنه:

« إِذَا كَانَ لَيْلَةً نَضِفَ شَعْبَانَ فِقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ فِيهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: أَلَا مُسْتَغْفِرُ لِي فَأَغْفِرَ لَهُ، أَلَا مُسْتَرْزِقُ فَأَرْزُقُهُ، أَلَا مُبْتَلَى فَأَعَافِيهِ، أَلَا كَذَا أَلَا كَذَا حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ».

“Khi nào vào đêm của nửa tháng Sha'ban thì các người hãy dâng lễ nguyện Salah trong đêm của nó và hãy nhịn chay

⁽⁴⁾ Hadith do Albayhaqi ghi lại trong “Các phần của đức tin Iman” (3/383) (3837), ông nói đường: dẫn truyện yếu, còn Sheikh Albani thì khẳng định rất yếu trong “Dha'if Attarghib Wattarhib” (1651).

vào ban ngày của nó, bởi quả thật, Allah, Đấng Tối Cao sẽ xuống tầng trời hạ giới trong đêm đó vào lúc mặt trời lặn, Ngài nói: Có ai cầu xin TA tha thứ TA sẽ tha thứ cho người đó, có ai cầu xin TA ban bổng lộc TA sẽ ban bổng lộc cho người đó, có ai gặp phải tai ách TA sẽ giải thoát cho người đó, có ai như thế này, có ai như thế này, cho đến khi ánh hùng đồng ló dạng”⁽⁵⁾.

3- Hadith:

« أَنْ مَنْ صَلَّى هَذِهِ الصَّلَاةَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ - يَعْنِي التَّصَفَّ مِنْ شَعْبَانَ - ، نَظَرَ اللَّهُ إِلَيْهِ سَبْعِينَ نَظْرَةً، وَقَضَى لَهُ بِكُلِّ نَظْرَةٍ سَبْعِينَ حَاجَةً أَدْنَاهَا الْمَغْفِرَةُ ».

“Ai dâng lễ nguyện Salah này trong đêm này – tức đêm của nửa tháng Sha’bah – thì Allah sẽ nhìn y bay mười lần nhìn,

⁽⁵⁾ Hadith được ghi lại bởi Ibnu Ma-jah (261), và Albayhaqi trong “Các phần của đức tin Iman” (3/378) (3822). Đường dẫn truyền Hadith này được Ibnu Rajab nói trong “Atta-if Al-Ma’arif” (261) và Al-Ira-qi nói trong “Takhrij Al-Ahya” (1/273) rằng Hadith này yếu. Azdzdhababi nói trong “Talkhees Al’Alal Al-Mutanahiyah” (184): (Trong đường dẫn truyền Hadith này, có Ibnu Abi Sibrah là người thuộc thành phần yếu kém, còn Sheikh của ông ta Ibrahim bin Muhammad là người không thuộc thành phần vững chắc). Al-Muzi nói trong “Tahzib Al-Kamaal” (21/79): (Trong đường dẫn truyền Hadith này, có Abu Bakr Muhammad bin Abdullah bin Abi Sibrah, và Ahmad bin Hambal nói Hadith này là bịa đặt, còn Yahya bin Mu’in nói Hadith này yếu, và Albukhari và Ibnu Al-Madani nói Hadith này yếu). AlBu-siry nói trong “Chiếc đèn thủy tinh” (1/247): (Đường dẫn truyền Hadith này có Ibnu Abi Sibrah và tên của ông ta là Abu Bakr bin Abdullah bin Muhammad bin Abi Sibrah, Ahmad và Ibnu Mu’in nói rằng ông ta đã bịa đặt Hadith này). Sala-huddin Al-la-i nói trong “Fatawa” (37): (Giới Hadith học đều đồng thuận khẳng định Hadith này yếu). Ashshawka-ni xác định là yếu trong “Al-Fawa-id Al-Majmu’ah” (51). Sheikh Albani khẳng định trong “Dha’if Al-Jamia” (652): (Hadith bịa đặt).

và mỗi lần nhìn Ngài sẽ giải quyết cho y bảy mươi nhu cầu, nhu cầu tối thiểu nhất là sự tha thứ” (Al-Ira-qi nói trong “Takhreej Al-Ihya’” 1/273: Hadith Ba-til).

4- Hadith Ali bin Abu Talib ﷺ:

« يَا عَلِيُّ، مَنْ صَلَّى مِائَةَ رُكْعَةٍ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ إِلَّا قَضَى اللَّهُ لَهُ كُلَّ حَاجَةٍ ». »

“Này Ali, ai dâng lễ nguyện Salah một trăm Rak’at trong đêm nửa tháng Sha’ban, trong mỗi Rak’at y đọc bài Fatihah và Qul huwollo-hu ahad (chương Ikhlas) mười lần, thì Allah sẽ giải quyết mọi nhu cầu cho y” (Hadith do Ibnu Al-Jawzi trong “Các Hadith bịa đặt” 2/127; Ibnu Al-Jawzi khẳng định Hadith này là bịa đặt, và Ashshawka-ni cũng khẳng định là bịa đặt trong “Al-Fawa-id Al-Majmu’ah” trang 50).

❖ **Thứ ba:** Các Hadith nói về ân phước của việc nhịn chay vào ngày nửa tháng Sha’ban.

Hadith Ali bin Abu Talib ﷺ:

« إِذَا كَانَ لَيْلَةَ نِصْفِ شَعْبَانَ فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ فِيهَا لِعُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: أَلَا مُسْتَغْفِرُ لِي فَأَغْفِرَ لَهُ، أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزُقُهُ، أَلَا مُبْتَلِي فَأَعَابِيهِ، أَلَا كَذَا أَلَا كَذَا حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ ». »

“Khi nào vào đêm của nửa tháng Sha’ban thì các người hãy dâng lễ nguyện Salah trong đêm của nó và hãy nhịn chay vào ban ngày của nó, bởi quả thật, Allah, Đấng Tối Cao sẽ xuống tầng trời hạ giới trong đêm đó vào lúc Mặt trời lặn, Ngài nói: Có ai cầu xin TA tha thứ TA sẽ tha thứ cho người đó, có ai cầu xin TA ban bổng lộc TA sẽ ban phát bổng lộc

cho người đó, có ai gặp phải tai ách TA sẽ giải thoát cho người đó, có ai như thế này, có ai như thế này, cho đến khi ánh hừng đông ló dạng”⁽⁶⁾.

❖ Các Hadith nói về sự tha thứ trong đêm nửa tháng Sha'ban.

Hadith A'ishah ﷺ:

« إِذَا كَانَ التَّصَفُّ مِنْ شَعْبَانَ، يَغْفِرُ اللَّهُ مِنَ الذُّنُوبِ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ عَنَمٍ كَلْبٍ ».

“Khi vào nửa tháng Sha'ban, Allah sẽ tha thứ các tội lỗi nhiều hơn số lông sợi lông của loài dê chó”⁽⁷⁾.

❖ Các Hadith nói về sự tha thứ trong đêm nửa tháng Sha'ban trừ người độc ác và phạm tội Zina

1- Hadith A'ishah ﷺ:

« إِنَّ اللَّهَ يَطَّلِعُ عَلَى عِبَادِهِ فِي لَيْلَةِ التَّصَفِّ مِنْ شَعْبَانَ، فَيَغْفِرُ لِلْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَرْحَمُ الْمُسْتَرْحِمِينَ وَيُوَخِّرُ أَهْلَ الْحَقْدِ كَمَا هُمْ ».

“Quả thật, Allah xuất hiện trước các bề tôi của Ngài vào đêm của nửa tháng Sha'ban, Ngài sẽ tha thứ cho những người cầu

⁽⁶⁾ Phần đánh giá và nhận xét Hadith vừa được nói ở mục chú thích (5).

⁽⁷⁾ Hadith được ghi lại bởi Ahmad (26060), Tirmizhi (739), Ibnu Ma-jah (262), Albayhaqi trong “Các phần của đức tin Iman” (3823). Hadith được Albukhari khẳng định là yếu, lời khẳng định này cũng được khẳng định trong “Sunan Tirmizhi” (739), Azdzdhabhi trong “Talkhees Al'Alal Al-Mutanahiyah” (183), Ibnu Hajar trong “Takhreej Al-Kishaaf” (252), Albani trong “Các Hadith yếu của Tirmizhi”.

xin Ngài tha thứ, thương xót những ai cầu xin Ngài thương xót, còn những người hiềm ác vẫn giữ nguyên hiện trạng”⁽⁸⁾.

2- Hadith Abu Tha'labah Alkathani ﷺ:

« إِذَا كَانَ لَيْلَةَ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِطَّلَعَ اللَّهُ إِلَى خَلْقٍ ۖ فَيَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِ وَيُؤْمِلِي
لِلْكَافِرِينَ وَيَدْعُ أَهْلَ الْحَقْدِ بِحَقْدِهِمْ حَتَّى يَدْعُوهُ ».

“Khi vào đêm của nửa tháng Sha'ban thì Allah sẽ xuất hiện trước các bày tội của Ngài, Ngài sẽ tha thứ tội lỗi cho người có đức tin, làm mất hy vọng những người vô đức tin, và chừa lại những người hiềm ác trên sự hiềm ác của họ cho đến khi họ cầu xin Ngài”⁽⁹⁾.

⁽⁸⁾ Hadith do Albayhaqi ghi lại trong “Các phần của đức tin Iman” (3/352) (3835) và ông nói: (Hadith với đường dẫn truyền không xác thực). Al-Munziriy nói trong “Attarhib Wattarhib” (2/132): (Trong đường dẫn truyền Hadith này, Al-Ala' bin Al-Harith không nghe từ bà A'ishah). Sheikh Albani đã xác định Hadith này yếu trong “Dha'if Al-Jamia” (1739) và trong “Dha'if Attarhib Wattarhib” (1653).

⁽⁹⁾ Hadith do Attabrani ghi lại (22/223) (590), Albayhaqi trong “Các phần của đức tin Iman” (3/381) (3832), Albayhaqi nói: “Hadith với đường truyền không trung thực”. Ibnu Al-Jawzi nói trong “Al-Alal Al-Mutahaniyah” (2/782): “Không xác thực”. Azdzdhabi khẳng định đường truyền yếu trong “Talkhees Al-Alal Al-Mutahaniyah” (183). Al-Haythami nói trong “Majmua Azzawa-id” (8/68): “Trong đường dẫn Hadith này có Al-Ahwas bin Hakim là người yếu trong giới dẫn truyền”. Riêng Sheikh Albani thì khẳng định Hadith tốt trong “Saheeh Al-Jamia” (771, 1898).

3- Hadith Uthman bin Abi Al-Ass ﷺ:

« إِذَا كَانَ لَيْلَةَ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ نَادَى مُنَادٍ: هَلْ مِنْ مُسْتَعْفِرٍ فَأَعْفِرُ لَهُ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأُعْطِيهِ؟ فَلَا يَسْأَلُ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا أُعْطِيَ، إِلَّا زَانِيَةً بِفَرْجِهَا أَوْ مُشْرِكًا. »

“Khi vào đêm của nửa tháng Sha’ban thì Thượng Đế sẽ hô gọi: Có ai cầu xin TA tha thứ không, TA sẽ tha thứ cho người đó? Có ai cầu xin điều gì không, TA sẽ ban cho người đó? Không một người nào cầu xin TA mà TA không ban cho dù bất cứ điều gì, ngoại trừ người phạm tội Zina bằng phần kín của họ hoặc người thờ đa thần”⁽¹⁰⁾.

❖ Các Hadith nói về sự cầu nguyện và khẩn vái trong đêm nửa tháng Sha’ban sẽ không bị khước từ.

Hadith Abu Ama-mah ﷺ:

« خَمْسُ لَيَالٍ لَا تُرَدُّ فِيهِنَّ الدَّعْوَةُ : أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَجَبٍ وَلَيْلَةَ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ وَلَيْلَةَ الْجُمُعَةِ وَلَيْلَةَ الْفِطْرِ وَلَيْلَةَ النَّحْرِ. »

“Năm đêm mà lời cầu nguyện không bị từ chối: Đêm đầu tiên của tháng Rajab, đêm của nửa tháng Sha’ban, đêm của ngày thứ sáu, đêm xả chay Fitri, và đêm Nahr”⁽¹¹⁾.

⁽¹⁰⁾ Hadith được ghi lại bởi Alkhara-iti trong “Masa-u Al-Akhlaaq” (490), và Albayhaqi trong “Các phần của đức tin Iman” (3/383) (3837). Và Hadith được Sheikh Albani khẳng định là yếu trong “Dha’if Al-Jamia” (653) và trong “Bộ Hadith yếu” (7000).

⁽¹¹⁾ Hadith được ghi lại bởi Ibnu Asa-kir trong “Lịch sử Damascus” (10/408). Ibnu A’sa-kir nói: “Trong đường dẫn Hadith này có Bandar bin Amru Arwiya-ni thuộc thành phần nói dối và bịa đặt”. Assuyu-ti khẳng

❖ Các Hadith nói về sự giải phóng khỏi Hỏa Ngục trong đêm nửa tháng Sha'ban.

1- Hadith A'ishah ﷺ:

« فِي لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ يُعْتِقُ اللَّهُ فِيهَا مِنَ النَّارِ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ
عَنْمِ كَلْبٍ ».

“Vào đêm nửa tháng Sha'ban, Allah sẽ giải phóng khỏi Hỏa Ngục cư dân nơi đó nhiều hơn cả những sợi lông của con dê chó”⁽¹²⁾.

5- Hadith A'ishah ﷺ: “... Đại Thiên thần đến nói với Ta: Đêm nay là đêm của nửa tháng Sha'ban, trong đêm này ở nơi Allah có số lượng người được giải thoát khỏi Hỏa Ngục bằng số lượng của những sợi lông của loài dê chó. Trong đêm này, Allah không xem xét đến tội lỗi của mọi người, dù là người thờ đa thần, người hiểm ác, người cắt đứt máu mủ tình thâm, người bất hiếu với cha mẹ, hay người nghiện rượu”⁽¹³⁾.

định Hadith này yếu trong “Al-Jamia Assaghir” (3952). Sheikh Albani nói trong “Dha'if Al-Jamia” (2852): “Hadith bịa đặt”.

⁽¹²⁾ Hadith do Ibnu Al-Jawzi ghi lại trong “Al-Alal Al-Mutahaniyah” (2/560) và ông nói: “Ata' bin Ajlaan đã dẫn truyền đơn lẻ, Yahya nói y là người thuộc thành phần nói dối, Hadith là sự bịa đặt, Arra-zi nói Hadith này là thứ bỏ đi, Ibnu Hibban nói Hadith này là bịa đặt”. Azzila-i nói trong “Takhreej Al-Kishaaf” (3/263): “Ata' bin Ajlaan đã dẫn truyền Hadith này một mình, Ibnu Mu'in nói: Hadith chẳng có giá trị gì, Al-Falaash và Assa'di nói: Y là kẻ nói dối”.

⁽¹³⁾ Đã được nói ở phần trên.

❖ Các Hadith nói về sự thống kê các linh hồn bị bắt đi trong đêm nửa tháng Sha'ban.

Hadith Rashid bin Sa'eed رضي الله عنه:

« فِي لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ يُوحَى اللَّهُ إِلَى مَلِكِ الْمَوْتِ بِقَبْضِ كُلِّ نَفْسٍ يُرِيدُ قَبْضَهَا فِي تِلْكَ السَّنَةِ » .

“Vào đêm của nửa tháng Sha'ban, Allah mặc khải cho Thiên thần chết về việc rút hồn của tất cả linh hồn mà Ngài muốn rút hồn trong năm đó”⁽¹⁴⁾.

❖ Các Hadith nói về ân phước của việc đọc chương Ikhlas (قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ) trong đêm nửa tháng Sha'ban.

Hadith Abdullah bin Umar رضي الله عنه:


« مَنْ قَرَأَ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ أَلْفَ مَرَّةٍ (قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ) فِي مِائَةِ رَكْعَةٍ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ فِي مَنَامِهِ مِائَةَ مَلِكٍ تَلَاثُونَ يُبَشِّرُونَ بِالْجَنَّةِ، وَتَلَاثُونَ يُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، وَتَلَاثُونَ يَعِصُمُونَهُ مِنْ أَنْ يُحْطَىءَ، وَعَشْرَةٌ يَكِيدُونَ مَنْ عَادَاهُ » .

“Ai đọc một ngàn lần chương Ikhlas (قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ) vào đêm của nửa tháng Sha'ban trong một trăm Rak'at thì trong khoảng thời gian chưa rời khỏi trần gian Allah gởi đến y trong giấc ngủ của y một trăm Thiên thần: ba mươi vị báo tin mừng về Thiên Đàng, ba mươi vị báo tin an toàn tránh khỏi

⁽¹⁴⁾ Hadith do Abu Bakr Addi-nuri trong “Al-Maja-lisah Wa Jawa-hir Al'Ilm” (944). Sheikh Albani đã khẳng định Hadith này yếu trong “Dha'if Al-Jamia” (2/128).


Hòa Ngục, ba mươi vị bảo vệ y khỏi việc làm sai sót, và mười vị sẽ mưu định tính kế với những ai thù ghét y”⁽¹⁵⁾.

❖ Các Hadith nói về sự nói rộng tuổi thọ và bổng lộc trong đêm nửa tháng Sha'ban.

1- Hadith bà A'ishah :

« يَنْسَخُ اللَّهُ فِي أَرْبَعِ لَيَالٍ الْأَجَالَ وَالْأَرْزَاقَ: فِي لَيْلَةِ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، وَالْأَضْحَى، وَالْفِطْرِ وَلَيْلَةِ عَرَفَةَ ».

“Allah bôi xóa (thay đổi) tuổi thọ và bổng lộc trong bốn đêm: trong đêm của nửa tháng Sha'ban, đêm Eid Ad-ha, đêm Eid Al-Fitri và đêm Arafah”⁽¹⁶⁾.

1- Hadith bà A'ishah :

« هَلْ تَدْرِينَ مَا هَذِهِ اللَّيْلَةُ – يَعْنِي لَيْلَةَ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ -؟ قَالَتْ: مَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فِيهَا أَنْ يَكْتُبَ كُلُّ مَوْلُودٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ، وَفِيهَا أَنْ يَكْتُبَ كُلُّ هَالِكٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ، وَفِيهَا تَرْفَعُ أَعْمَاءُ لَهُمْ، وَفِيهَا تَنْزِلُ أَرْزَاقُهُمْ ».

“Nàng có biết đêm này thế nào không – tức đêm của nửa tháng Sha'ban -?! Bà A'ishah nói: Trong đêm này có điều gì

⁽¹⁵⁾ Hadith được ghi lại bởi Ibnu Al-Jawzi trong “Các Hadith bịa đặt” (2/128) và ông khẳng định đây là Hadith yếu. Ibnu Taymiyah nói trong “Chương trình Sunnah” (7/39), Ibnu Al-Qayyim trong “Al-Manaar Al-Munif” (78), và Azdzdhabhi trong “Mizaan Al-Itidaal” (3/633) rằng Hadith này yếu.

⁽¹⁶⁾ Adda-ruqadni đã khẳng định Hadith này yếu giống như Ibnu Hajar đã khẳng định trong “Lisaan Al-Mizaan” (1/582).

thừa Thiên sứ của Allah? Người nói: Trong đêm này có sự định đoạt cho sự chào đời của con cháu Adam trong năm nay, có sự định đoạt cho sự lừa trần và tiêu vong của con cháu Adam trong năm nay, có sự nâng cáo các việc làm của họ, và có sự ban phát bổng lộc cho họ”⁽¹⁷⁾.

❖ Các Hadith nói về sự tha thứ cho mỗi tín đồ Muslim trong đêm nửa tháng Sha'ban ngoại trừ người thờ đa thần hoặc người hiềm ác.

Điều này được nói trong Hadith:

« إِذَا كَانَ لَيْلَةَ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ يَغْفِرُ اللَّهُ لِعِبَادِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مَشَاحِنٍ ».

“Khi vào đêm của nửa tháng Sha'ban, Allah sẽ tha thứ cho các bề tôi của Ngài ngoại trừ người thờ đa thần và người hiềm ác”.

Hadith được ghi lại qua lời thuật của Abu Bakr Assideeq⁽¹⁸⁾, Abu Huroiroh⁽¹⁹⁾, Abdullah bin Amru⁽²⁰⁾, Abu

⁽¹⁷⁾ Hadith do Albayhaqi ghi lại trong “Fadha-il Al-Awqat” (26) và trong “Addawa-t Al-Kabir” (2/145), ông nói rằng trong đường dẫn truyền Hadith này có một số người dẫn truyền không rõ lai lịch nhưng có một số thuộc thành phần đáng tin. Sheikh Albani bình luận và đánh giá Hadith này trong “Mishkaah Al-Masa-bih” (1257): phần lớn cho thấy Hadith này là Hadith yếu.

⁽¹⁸⁾ Hadith được ghi lại bởi Al-Bazaar (1/157) (80), Albayhaqi trong “Các phần của đức tin Iman” (3/380) (3827). Albukhari nói như Ibn Hajar đã viết trong “Lisaan Al-Mizaan” (5/269): “Hadith cần xem xét lại”. Ibnu Udai nói trong “Al-Kamil Fi Adhdhu'afa” (6/535): “Hadith không được chấp nhận với đường truyền này”. Al-Bazaar khẳng định đường truyền của Hadith này yếu trong “Al-Bahr Al-Zakhaar” (1/157). Ibnu Hajar nói trong “Takhreej Al-Kishaf” (252), Al-Haythami trong “Majmua' Azzawa'id” (8/68) và Azdazdhabi trong “Mizaan Al-I'tidaal” (2/659) đã khẳng

Musa Al-As'ary⁽²¹⁾, Mu'azd bin Jabal⁽²²⁾, Awf bin Malik⁽²³⁾,
và Kathir bin Marrah Al-Hadhrami⁽²⁴⁾.

định Hadith này yếu. Ibnu Al-Qaysara-ni nói trong “Zdakhi-rah Al-Huffazh” (5/2805): Hadith không được chấp nhận.

⁽¹⁹⁾ Al-Bazaar ghi lại như đã được ghi trong “Kashfu Al-Ashtaar” (2/435) (2045), Al-Khateeb Al-Baghda-di trong “Lịch sử Baghdad” (14/285), Ibnu Al-Jawzi trong “Al'Alal Al-Mutahanayah” (2/560).

Ibnu Al-Jawzi nói: “Hadith này không xác thực, đường dẫn không rõ ràng”. Ibnu Hajar nói trong “Takhreej Al-Kishaf” (252): “Trong đường dẫn truyền Hadith này có một số người dẫn không được biết rõ lai lịch”, Al-Haythami nói trong “Majmua' Azzawa-id” (8/68): “Trong đường dẫn truyền có Hisham bin Abdurrahman, tôi không biết người này, còn những người dẫn truyền còn lại đều thuộc thành phần đáng tin cậy”.

⁽²⁰⁾ Hadith do Ahmad ghi lại (2/176) (6642). Al-Munzdir nói trong “Attarhib Wattarhib” (3/392): “Đường dẫn truyền yếu”, Al-Haythami nói trong “Majmua' Azzawa-id” (8/68): “Trong đường dẫn truyền có Ibnu Lahi'ah là người dẫn truyền yếu kém, còn những người dẫn truyền khác đều là những người thuộc thành phần vững chắc”. Sheikh Albani khẳng định Hadith này yếu trong “Dha'if Attarhib Wattarhib” (621).

⁽²¹⁾ Ibnu Ma-jah ghi lại (1148), Azdzdhababi nói trong “Talkhees Al'Alal Al-Mutahanayah” (184): “Trong đường dẫn truyền có Ibnu Lahi'ah là người yếu kém”, Al-Bu-siry nói trong “Chiếc đèn thủy tinh” (1/247) khẳng định Hadith yếu. Albani nói trong “Saheeh Sunan Ibnu Ma-jah” (1148) rằng Hadith tốt.

⁽²²⁾ Hadith được ghi lại bởi Ibnu Hibban (12/481) (5665), Attabra-ni (20/108) (215), Abu Na'im trong “Hulliyah Al-Awliya” (5/217), và Al-Bayhaqi trong “Các phần của đức tin Iman” (5/272) (6628). Abu Na'im nói trong “Hulliyah Al-Awliya” (5/217): “Al-Awza'i một mình dẫn truyền Hadith”, Al-Haythami nói trong “Majmua' Azzawa-id” (8/68): “Những người dẫn truyền đều thuộc thành phần vững chắc”, Albani khẳng định Hadith này xác thực trong “Isolah Al-Masa-jid” (99) và trong “Saheeh Attarhib Wattarhib” (1026).

⁽²³⁾ Al-Bazaar ghi lại (7/186) (2754), Ibnu Hajar nói trong “Takhreej Al-Kishaf” (252): “Trong đường dẫn truyền có Ibnu Lahi'ah”, Al-Haythami nói trong “Majmua' Azzawa-id” (8/68): “Trong đường dẫn truyền có

Tóm lại:

Giới học giả đều đồng thuận quan điểm rằng các Hadith nói về nửa tháng của Sha'ban đều không xác thực, dù là Hadith nói về ân phước của việc tạo sức sống cho đêm nửa tháng Sha'ban, về ân phước của việc dâng lễ nguyện Salah trong đêm nửa tháng Sha'ban, về ân phước của việc nhịn chay vào ngày nửa tháng Sha'ban, về sự tha thứ trong đêm nửa tháng Sha'ban, về sự tha thứ trong đêm nửa tháng Sha'ban trừ người độc ác và phạm tội Zina, về sự cầu nguyện và khấn vái trong đêm nửa tháng Sha'ban sẽ không bị khước từ, về sự giải phóng khỏi Lửa Hỏa Ngục trong đêm nửa tháng Sha'ban, về sự thống kê các linh hồn bị bắt đi trong đêm nửa tháng Sha'ban, về ân phước của việc đọc chương (قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ) trong đêm nửa tháng Sha'ban, về sự nói rộng tuổi thọ và bỗng lộc trong đêm nửa tháng Sha'ban, hay về sự tha thứ cho mỗi tín đồ Muslim trong đêm nửa tháng Sha'ban ngoại trừ người thờ đa thần hoặc người hiểm ác, tất cả đều là các Hadith yếu, không xác thực.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ

Allah là Đấng Am tường hơn hết!!!

سِت

Abdurrahman bin Ziyaad bin An'am, y được Ahmad bin Saleh đánh giá là vững chắc nhưng tập thể các vị học giả Imam đều đánh giá y là yếu kém".

(24) Hadith được ghi lại bởi Ibnu Abu Shaybah trong "Al-Musannif", Al-Bayhaqi trong "Các phần của đức tin Iman" (3/381) (3831); Al-Bayhaqi nói: "Hadith rất không trung thực", còn Sheikh Albani khẳng định trong "Saheeh Al-Jamia" (4268) rằng Hadith xác thực.